

REDACCIÓN

Estado sanitario del país

Los rumores alarmantes

Declaraciones del doctor Capurro

De un mes a ésta parte se ha venido hablando por la prensa y los particulares, de la aparición de pestes, entre ellas la famosa gripe, que causaban gran mortandad. Al conseguir esas noticias, parecía que estábamos abocados a un grave problema y la población de la República, iba a ser cruelmente atacada. Apesar de tales alarmismos, nosotros pensamos que había alguien interesado en agrandarlos, porque a decir verdad no veíamos los motivos de tan terrible amenaza. Bien es verdad que en algunos puntos ha reaparecido la gripe pero de carácter tan benigno que ha causado pocos estragos. Ampliando esto que decimos por nuestra cuenta, el director del Departamento Nacional de Higiene, doctor Capurro, que regresó de varias provincias del interior, ha elevado un informe a la superioridad en el que manifiesta que no existen las epidemias denunciadas y que el estado sanitario de la República, es bueno. Refiriéndose a la gripe, el referido funcionario niega que haya ocurrido entre el elemento civil de Buenos Aires y en cuanto a la peste bubónica dijo que no hay que temer, pues, la considera definitivamente dominada.

Es le sentido común que se vele por la salud pública, dictando y aconsejando todas aquellas medidas de higiene que importen una prevención contra cualquier peste, pero no lo es eso de estar alarmando a la población a cada momento presentándole el fantasma de la muerte en cada esquina.

Esa prédica mala y contraproducente, causa más daño que la misma enfermedad, pues las personas fácilmente impresionables se sienten enfermas de puro miedo con resultados fatales en muchos casos.

Hemos visto eso cuando la gripe estaba en Posadas en pleno apogeo y por eso exponemos nues-

## La Farmacia Misiones

Goza de la entera confianza del público porque se sabe:

**Que solo usa drogas y especialidades LEGÍTIMAS**  
Que las recetas son preparadas exactamente como las prescriben los médicos; y que en ningún caso se hacen substituciones.

**Que debido a su mayor capital y a su mayor venta, a la vez que sus artículos se renuevan constantemente, puede limitarse a una reducida utilidad y mantener**

**sus precios fuera de toda competencia**  
Que la preparación de su personal da suficiente garantía.

**JOSÉ FERNÁNDEZ DOS SANTOS**  
Químico-Farmacéutico  
Ex-interno del Hospital Nacional de Clínicas 1909-1910

Atención permanente de su propietario **Servicio nocturno**



¡Cuales el mejor jabón!

tra deconformidad con los elementos alarmistas, que de un simple dolor de cabeza, o de cualquier trastorno digestivo, ya inventan una enfermedad de esas graves y fulminantes.

### El señor Salafraña

Ha regresado de su gira de estudio por el Alto Paraná, el periodista señor José Salafraña quien ha enviado varias correspondencias de sus impresiones a éste diario.

Como algunas de ellas se extrañaron y el señor Salafraña tiene su cartera llena de datos interesantes, es posible que ordene sus apuntes para dar una conferencia pública, en uno de los establecimientos educacionales de ésta ciudad.

Si así sucediera, nuestro público tendría la oportunidad de asistir a un acto que habrá de resultar ameno e interesante, pues, el señor Salafraña une a su inteligencia un claro concepto de todas las cuestiones que aborda, lo que hace que sus conferencias revistan sumo interés.

Tendremos al corriente a nuestros lectores.

### Dr. Gualterio Davies

Es realmente, una pérdida para el país, la muerte en Estados Unidos, del doctor Davies ex-director jubilado de la oficina Meteorológica argentina.

Venido al país, cuando era casi un niño se formó al lado de Gould, traído por Sarmiento, y, cuando dejó la dirección Meteorológica de este país, pudo decir con orgullo: «Esta es la 2a. oficina del mundo, con la 1/4 parte de recursos de la de los Estados Unidos».

Desde las Orades hasta Cumbá, el Dr. Davies llevó la acción de su oficina y, si en esta tierra, muchos su nombre podemos decir que, en Europa y Estados Unidos, el nombre de este servidor del país, era un renombre y formaba parte de las más entendidas en su ciencia.

### La liga de las naciones

Anotaciones al texto del convenio

Después de publicado el texto de las bases convenidas para formar la liga de las naciones, en presencia de las nuevas observaciones que se han hecho por la opinión pública y aún por gobiernos, probablemente el consejo de los tres ha creído conveniente anotar al texto con las declaraciones — semifociales, dice la comunicación, — que un telegrama de París explica del siguiente modo:

Una nota semifocial, haciendo el análisis del pacto de la liga de las naciones, dice que la revisión del proyecto fué efectuada después de una consulta a trece países neutrales, que expusie-

ron, respectivamente, sus puntos de vista.

Agrega que esta nueva organización no envuelve la creación de un superestado, pues la organización de la liga depende del libre consentimiento de sus miembros componentes.

Una modificación hecha al artículo 10 estipula que la liga no debe ser usada como una Santa Alianza, que suprime las libertades nacionales y se inmiscuye en los asuntos de límites de los Estados asociados, sino que únicamente impide compulsivamente las anexiones.

Los artículos 10, 11 y 19 indican que no se trata de cambios territoriales de orden alguno en Europa, sino que por el contrario, estatuyen la reglamentación de los elementos de guerra y los asuntos internacionales.

Muchos de los conflictos en el pasado surgieron por la acumulación de esos elementos de guerra, por esta razón se puede decir que el pacto inaugura un nuevo orden internacional que eliminará hasta donde sea posible, una de las principales causas de la guerra.

### DIVULGACIONES CIENTÍFICAS

#### RESERVAS MINERALES

Los Estados Unidos no son tan sólo los más grandes productores

res mundiales de productos minerales: puede estimarse también que poseen reservas de todos los minerales esenciales, en cantidad mayor que cualquier otra nación.

El último informe anual del servicio geológico de Estados Unidos contiene datos estadísticos sobre la producción y el consumo, así como una serie de estudios de conjunto sobre las fuentes mundiales de cada mineral.

La producción mineral anual de los Estados Unidos alcanza actualmente a 2.500 millones de dólares. Los Estados Unidos exportan alrededor de 40 % del carbón producido en el mundo, el 65 % del petróleo, el 40 % del mineral de hierro, el 55 % del cobre, y al menos el 33 % del plomo y del zinc. A pesar de esa producción, los Estados Unidos se hallan aún bajo la dependencia de las demás naciones, que no han importado menos 270 millones de dólares de productos minerales brutos o manufacturados. Sobre esta cifra alrededor de 200 millones corresponden a los materiales brutos, que en particular son: cobre, piedras preciosas, nitrato de soda, níquel, estaño, mineral de hierro, manganeso, platino, aluminio, piritas, grafito, potasa, etc.

El autor del informe, Otis Smith, se esfuerza por demostrar que, salvo los nitratos, las sales de potasa, el estaño, el níquel y el platino, todos esos productos pueden ser hallados en los Estados Unidos, y que esta nación, por consiguiente, puede adquirir su independencia industrial completa.

## AL COMERCIO:

### Tarifas a Posadas

No obstante los aumentos sufridos en las Tarifas de Cargas, de otras Empresas, LA CARGADORA, modificará sus Tarifas especiales ofreciéndolas aún más económicas.—El favor que nos ha dispensado el Comercio regional, aportando colectivamente, todos sus cambios por nuestra empresa, nos ha puesto en condiciones de poder obtener un servicio con toda regularidad y que encuadra en el lema básico de nuestra casa.

### Rapidez - Seguridad - Economía

Debido a las circunstancias apuntadas recomendamos a nuestra clientela, perseverar en esa misma ayuda, cuyos resultados evidentemente, es de beneficio común.

Casas en: Buenos Aires, Moreno 467.—Concordia, 101 B. Aires 125 Montevideo, Piedras 587 N/N.

Recomendamos muy especialmente a los señores comerciantes que sirvan indicar en sus pedidos a las casas vendedoras que entreguen sus mercaderías a

#### LA CARGADORA

pues no haciendo esta indicación sucede que los remitentes entregan notas de empaque a estas empresas, resultando el fraccionamiento y cargas lo que implica siempre aumento de gastos en transportes y el comerciante debe evitar en lo posible.

#### Tarifa de carga

Los 1000 kilos desde Larroque hasta Posadas, Retación ..... 0  
Los 40 pies de volumen desde Larroque hasta Posadas, Estación S. a. 30  
Ambas clases de carga, desde (sin incluir) Buenos Aires hasta Estación Posadas, aumentan \$ 4.00 mas, los 40 pies o los 1000 kilos.

JUAN B. MOLA y CIA.  
Agentes en Posadas

## “NICOLÁS PADRÓS”

Químico Farmacéutico

Premiado con medalla de oro y diploma de honor

### Análisis clínicos

Análisis de orina completo.....	\$ 8	mg
"    "    parcial albumina ó glucosa .....	3	mg
"    "    albumina y glucosa .....	4	mg
"    "    Espumas .....	8	mg
"    "    Leche .....	8	mg
"    "    Pus .....	8	mg

Nicolás Padrós: Es el único farmacéutico en el territorio.—Ex-ayudante del laboratorio de química analítica de la facultad de medicina de Buenos Aires.—Y es el único farmacéutico que expende todos los artículos con fajas de garantía y á los precios MAS BARATOS EN TODO EL TERRITORIO.

Posadas

Misiones



Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013" del CEHIPE.



BIBLIOTECA PÚBLICA DE MISIONES

Para tener

# SEGURIDAD

de que sus **recetas** serán preparadas según la prescripción médica y de que las especialidades y sustancias medicinales que usa en la curación de su salud son legítimas: **haga sus compras** en la FARMACIA ARGENTINA de Santiago Barreyro, químico farmacéutico.—Oficina de análisis y esterilizaciones—Artículos fotográficos y cámaras Kodaks a precios de catálogos.

## La personalidad de Clemenceau

=Un artículo de Maximiliano Harden=

Ocupándose de la personalidad de M. Clemenceau, el Nueva York World ha publicado un artículo del publicista alemán Maximiliano Harden.

Dice el artículo de referencia: «No creo que Clemenceau desee enseñar a los enemigos de Francia a darse cuenta de que los vencidos no tienen derechos y están impotentes, a merced de los vencedores. La llama del cristianismo arde ahora y todos los espíritus nobles, siguiendo el ejemplo de Washington y Wilson, procuran obtener una paz digna del mundo, una paz que subyugue la insolencia de la fuerza bajo la bandera del derecho y garantice el respeto a la personalidad de las naciones y de los individuos. No es posible que Clemenceau, que ha dedicado su vida entera a la defensa del derecho, del progreso y de la libertad de la humanidad, se separe del movimiento que le hizo llamar a su diario «El Hombre Libre». ¿No coronará ahora su obra de acuerdo con esa aspiración espiritual? Es un anciano, con una bala en el pulmón; pero puede contar con triunfos mayores que los obtenidos por cualquier soldado desde los días de Napoleón.

Es indudable que la derrota de 1870 dejó una huella profunda en el alma de Clemenceau. De todos los que firmaron la solemne protesta contra la anexión de Alsacia-Lorena por Alemania, Clemenceau es el único que vive, el único que ha visto la guerra de venganza con que soñaba. Ho-

visto cartas de generales alemanes que decían: «Si tuviéramos un Clemenceau alemán».

Clemenceau llegó a ser el organizador de la victoria y ahora es el organizador de la paz del mundo.

El presidente de la conferencia de la paz podría estar seguro de la inmortalidad, si a ser recordando como «tigre» prefiriere serlo como constructor de nuevo templo, poniéndole como cimientos sociales.

Me gustaría preguntarle si sospecha cuán duro es para los alemanes separarse de Alsacia y Lorena después de 47 años de haberla gobernado.

La falta de tacto de los alemanes quedó especialmente demostrada en ciertos negocios administrativos de Alsacia y Lorena; pero, sin embargo, hicieron mucho por el orden y la prosperidad de esas provincias. Si algo nos consuela de su pérdida, es la seguridad de que Francia las cultivará tiernamente, y no ha de querer afrancesar por la fuerza a la germanía Alsacia. En vez de repetir los errores prusianos y suprimir el idioma y las viejas costumbres de Alsacia, Francia debe conservar su personalidad y darle ilimitada autonomía, preparándola así para el cumplimiento del alto deber de llegar a ser mediadora entre dos pueblos, que, puesto que no pueden vivir el uno sin el otro, deben aprender a entenderse el uno al otro.»

## Telegramas

Hoy tampoco nos ha llegado nuestro servicio telegráfico.

Atribuimos esto a la leve enfermedad que aqueja a nuestro corresponsal, y que quizá le impida cumplir puntualmente como de costumbre con sus deberes.

Esperamos que mañana, ya no tengamos que lamentar esta anomalía.

## Crónica social

### Viajeros

Se halla entre nosotros el señor Pedro Núñez.

—Al Alto Paraná el señor Arellano Gibaja.

—A Candelaria el señor Eugenio Legier.

—A Santa A. a el señor Juan Márquez.

—A San José el joven Ubaldino Car y Uo.

## Los aviadores Mendez y Barrufaldi

### Su llegada

Hoy a las 5 de la tarde, después de algunos contratiempos sufridos en el viaje, arribaron a ésta tripulando el biplano Voissin de 140 H. P., los aviadores misioneros sub-oficiales Méndez y Barrufaldi, quienes partieron de Apóstoles, a las 3. El fuerte viento batía reciosamente el aparato, lo que motivó que demoraran en salvar la distancia de dicho punto a Posadas. Aterrizaron en forma impecable en la Avenida Mitre, donde se había congregado enorme multitud de gente, con objeto de tributarles un entusiasta homenaje.

De allí acompañados por la banda de música y una gran manifestación, vinieron al centro de la ciudad.

Mañana posiblemente se realizará en su honor un picnic en la chacra de Labat, organizado por la comisión de festejos.

## Exijan siempre las deliciosas cervezas:

# Quilmes Cristal, Bock y Extracto de Malta Quilmes

que constituyen los tres excelentes productos de la CERVECERIA ARGENTINA QUILMES de mayor consumo en el país.

Unicos concesionarios: JUAN B. MOLA y Cía.

Sin tiempo para dar ningunos detalles, «La Tarde», se complace en dar la bienvenida a esos dos hijos de Misiones, que ocupan un alto puesto entre el cuerpo de aviadores argentinos.

## La balsa de Garupá

### Su arreglo

Según se nos ha informado ya se ha dado comienzo al arreglo de la balsa de Garupá, que como saben nuestros lectores se fué a pique hace muchos días.

Los trabajos para dejarla en condiciones de prestar servicios durarán más de un mes durante cuyo tiempo se harán servicios provisorios con una canoa.

La desidia y el abandono, fueron las causas determinantes del desastre.

## LOCALES

### Inspección de Escuelas

El Inspector de Escuelas de la primera sección, señor Aballoy, está efectuando una detenida inspección por los establecimientos educacionales de esta ciudad, a objeto de imponerse de su funcionamiento y subsanar cualquier deficiencia que sea notoria.

### Sábado inglés

Por disposición del directorio del Banco de la Nación Argentina, se ha establecido el sábado inglés en todas las dependencias de dicha institución.

En consecuencia los sábados, solo funcionarán las oficinas de 10 a. m. a 12 m.

### Vapor «Iberá»

Para los puertos del Alto Paraná, salió hoy éste vapor de la empresa Juan B. Mola y Cía.

## PERIODISMO

### «Cultura Patria»

Así se titula un nuevo periódico escolar que ha comenzado a publicarse en Azara, dirigido por el educacionista señor Pedro Ortega.

Se trata de una publicación llamada a crear vínculos de solidaridad entre los maestros del Territorio.

Desearíamos éxito en su noble tarea augurándole larga vida.

## Otoño - Invierno 1919

Sea usted de los primeros en encargarnos su traje, podrá así elegir lo más selecto de nuestro surtido en casimires que ponemos a su disposición y sin los inconvenientes de las aglomeraciones de pedidos, podremos atenderlo con mucha mayor atención

## “CASA IPA”

COLON 240

## Dr. Luis Argerich

Asuntos administrativos y judiciales en la Capital, Provincia de Buenos Aires (Paraná en lo Federal).  
Estudio Maipú 82 Buenos Aires

## ASOCIACIÓN

«HIJOS DE MISIONES»

La secretaría de esta institución permanecerá abierto todas las noches de 7 1/2 a 9 para atender la inscripción de socios.

## “LA TARDE”

Dirección, Redacción y Administración COLON Y BARRIENTO

Condiciones de la Suscripción Adelantada:			
TERMINO	Ciudad	Interior	Exterior
Por mes.....		1.40	
• trimestre.....		4.—	
• semestre.....		7.50	
• año.....		15.—	
Número suelto.....		0.10	
• atrasado.....		0.20	

Carlos L. Caballero Vieyra  
Colón 314 Posadas  
Abre su local el día lunes 28 del corriente invita al público a visitar la casa donde

## Banco Popular de Misiones

Sociedad Cooperativa de Crédito Ltda.

PAGA POR DEPÓSITOS:

En cuenta corriente.....	sin interés
A seis meses, hasta \$ 5.000.....	6 % anual
un año.....	7.50 %
Por mayor suma, en ambos plazos, convencional.	
En Caja de Ahorro, hasta \$ 2.000 después de los 60 días.....	5 % anual

Descuenta letras, pagarés, sueldos y efectúa otras operaciones bancarias, por cuenta de los accionistas.

LOCAL: COLON No. 118 — Horas de oficina: de 8 a 11 a. m.  
Pedro J. Fiallo Gerente  
Dr. Higinio Arbo Pte. del Directorio

## Doctor Miguel M. Laurecena

ABOGADO

## Doctor Atanacio Eguiguren

ABOGADO

## J. Sebastián Javega

PROCURADOR

San Martín 269

Paraná (E. Ríos)

# COMPARANDO

primero calidad y después precio, estoy convencido de que Vd. será mi cliente

Las palabras se valorizan con los hechos

Moda, originalidad y refinado gusto son las características que distinguen la sastreía de

## Santiago Terzi



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013" del CEHIPE.



# PREVENIMOS

a nuestra clientela y al público, que estamos en condiciones de **VENDER** todo artículo de farmacia, con un 10 o 20 o/o más bajos que **CUALQUIER** precio cotizado en plaza.

**Laboratorio Químico y Farmacia "Misiones"**

de José Fernández dos Santos

QUÍMICO FARMACÉUTICO

PLAZA PRINCIPAL

POSADAS

Servicio nocturno permanente **sin modificación de precios.** -- Envíos de pedidos al interior sin cobrar fletes ni embalajes.

encontrarán artículos de electricidad, planchas y calentadores eléctricos, pastillas finas, artículos de pintura, ferrocarril y haza, productos de la acreditada Granja Blanca, jabones especiales de lavar ropa, tipo Marselle, España, sapolio y de coco marca Fogon, jabones Ingles para baño y jabones de uso de tocador. Artículos varios: hilos, candados y cerraduras de todas clases, trapos de piso especiales, pinturas, barnices, esmaltes, aceites, cera para pisos, papeles, cuchillería, filtros, cubiertos finos y de alpacas, vasos, calentadores, tazas y demás artículos que vienen en viaje.  
Se hacen instalaciones eléctricas y de timbre, se encarga de tramitar las concesiones de luz ante la Municipalidad.  
El mejor y más barato al contado por mayor y por menor. Visiten la casa.

## "Farmacia del Pueblo"

DE **Lindolfo G. Monzón**  
FARMACÉUTICO  
ANÁLISIS QUÍMICO DE INTERÉS CLÍNICO

**Sueros Artificiales**  
ESTERILIZADOS AL AUTOCALVAJE, EN AMPOLLAS CERRADAS A LA LAMPARA  
**SURTIDO COMPLETO DE PRODUCTOS QUÍMICOS-FARMACÉUTICOS**  
**Oxígeno puro**

Prescripciones médicas preparadas con toda proficiencia por personal competente y bajo la dirección de su dueño.

**Se prepara "BIO" "Registro de las Vacunas Hechas con la técnica científica para cuando se ofrecen oportuna"**  
SQUILADA EN LOS PRINCIPALES

Aperturas, útiles y productos: fotografías Buenos Aires asimismo Sarmiento

## Robert Blosset

HERMANOS

Ford



Ford

54 automóviles "Ford" vendidos en el Territorio

Existencia permanente de automóviles, auto-camiones Tractores. Gran surtido de repuestos y accesorios para automóviles. Grasa y aceite lubricantes. Garage y talleres para composuras. UNI LECTRIC. -- Perfecta usina modelo potencial 1 500 bñjas. Aerothos Hilite: áerea para embarcaciones Hylanas. Direc. Teleg. Robbisset

## Doctor R. Mario Caballero Vieyra

GIRUJANO DENTISTA

Diplomado en la Facultad de Buenos Aires

Ex-Sub-Jefe por concurso del Consultorio Odontológico de la Asistencia Pública de Buenos Aires. -- Extracción y toda clase de operaciones absolutamente sin dolor.  
CONSULTAS: de 7 a 12 y de 2 a 5

SARMIENTO 266

Edificio Barthe (casa baja)

Posadas

Teléfono No. 4

## ¡No pierda Vd. tiempo!

Hágase hoy mismo socio de la **FRATERNIDAD** la que solo por \$2.20 mensuales os proporcionará médico, dentista y medicamentos en casos necesarios; y os evitará los fuertes desembolsos que suelen ocasionar las enfermedades.

Médico Director: Dr. D. N. Solari

Consultorio central: San Lorenzo 218 -- De 7 a 9 y de 1 a 3  
DENTISTA: Dres. Antonio Aquino y Mario Caballero Vieyra

Farmacias que despachan por cuenta de «La Fraternidad»  
«Del Pueblo» y «Nicolás Padrós»

NOTA: Esta sociedad admite en su seno a todas las personas que lo soliciten sin distinción de sexo, edad ni nacionalidad.

Posada

Misiones

## ESTANCIA Y COLONIA

"Santa María"

CONCEPCIÓN DE LA SIERRA

Se arrienda campo en potreros y se recibe hacienda a pastoreo en tropas grandes. Potreros y agnadas inmejorables. Bañadero para vacunos.  
Para visitar el campo dirigirse por estación Apóstoles desde donde queda seis leguas, habiendo galera en combinación con todos los trenes.  
Dirijirse al mismo establecimiento.

## AVISO

PADRÓN MUNICIPAL

La Comisión Empadronadora Municipal hace saber a los ciudadanos extranjeros vecinos de este municipio que por cualquier circunstancia no hayan sido inscriptos, hasta la fecha, que pueden concurrir a la Secretaría Municipal los días jueves y sábados de cada semana de 8 a 2 a.m., y los domingos y feriados de 9 a 10, donde la Co-

misión Empadronadora funcionará con tal objeto.

LA COMISION

## CASAS

higiénicas. Se alquilan.  
Dirijirse a su dueño señor  
Vicente Gentile

# Casa Viuda de Meseguer y Cía.

## YA LLEGÓ el gran surtido de ropapara invierno

Chrajes, sobretodos, tapados, sombreros, calzado para señora, caballero, niñas y niños

Todo lo que seguiremos vendiendo a

## Precios excepcionalmente reducidos



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013" del CEHIPE.



CENK



BIBLIOTECA PÚBLICA DE LAS MISIONES

# Comercio, Industria, Profesionales y Hoteles

## PROFESIONALES

### Julia B. de Blanco

Partera diplomada en la Universidad de Buenos Aires  
Bolívar 588.—Teléfono n.º 25

### Dr. Juan Parola

MÉDICO CIRUJANO  
Especialmente vias urinarias, señoras y niños.—Consultas: de 8 a 10 a. m. y de 2 a 5 p. m.—Calle Bolívar entre 25 de Mayo y 3 de Febrero.

### Dr. Dionisio N. Solari

Médico cirujano  
Especialista en enfermedades nerviosas, del Pecho y Vendreo sinélicas.—Electricidad médica—Rayos X—Cirujía general—Curación de la cistitis y hemorroides sin operación ni dolor.—Tratamiento especial de las enfermedades del pecho.—Electrodiagnóstico—Masaje vibratorio—Radioscopia—Radiografía—Radioterapia.  
Calle San Lorenzo 218.—Teléfono 106  
Horas de consulta de 9 a 11 a. m. y de 4 a 7 p. m.

### Dr. Antonio Aquino

CIRUJANO DENTISTA  
Consultas: de 7 y 9 a 12 p. m.  
Calle Sarmiento N. 276  
Casa de Barthe (Alto)

### Dr. Macdonio Fernández

ABOGADO  
Estudio: LAVALLE 560  
BUENOS AIRES  
Redactará escritos y consulta que le sean solicitados por correo.

### LUIS CORDERO

ESCRIBANO NACIONAL  
BOLIVAR 272  
Inscribe títulos para el pago de contribución directa requisito indispensable para toda transferencia.

### Eugenio Ayraut

Atiende asuntos judiciales patrocinados por el Dr. Miguel Angel Martinez.  
Se ocupa de tramitaciones ante las oficinas administrativas del Territorio—Oficina de Tierras, Maras y Puntos de Inversión.  
DINERO EN HIPOTECA  
Escritorio Felix Azara 520.—Posadas

### Banco

Hipotecario Nacional  
Por datos informes y trámites de créditos ocurrir a  
Enrique J. Gramor  
Agente Insular del Territorio

Calle Colón 119—Posadas

### Dr. Andrés Chabrilóna

Abogado  
Representante del Ferrocarril Nord Este Argentino  
Asuntos jurídicos, comisiones y representaciones comerciales.  
Posadas Misiones

### Jacinto Reca

Remates—Comisiones y Consignaciones—Compra y venta de terrenos  
Representante de las siguientes casas:  
Vda. de O. Barbeiro e Hijos  
Molinos de Harina  
Bernardo Grassano  
Sal gruesa del país  
Cabrera Araso y Cia.  
Fábrica de jabón y grasas  
"La Unión Granel"  
Seguros en general  
Lauront Freres  
Fábrica de licores, Galatinas, Caramelos, Obletates y bombones finos.  
Fábricas de camas, cajas de hierro y otros ramos  
Escritorio: Felix Azara 242.—Posadas

### José I. Trujillo

Prepara alumnos en los cursos completos de instrucción primaria y aplazados en general.—Precios módicos.  
Calle Ayacucho 506.—POSADAS

### Leonie R. de Alvarenga

Avisa a las familias que desde la fecha ha instalado su taller de modista en la calle 25 de Mayo 300.  
Única representante en el territorio de safooma la corsets Marti

### Bompland Almacén, Fonda-Hotel

— D E —  
Guido Lampugnani  
Mercaderías generales, compra-venta de frutos del país. Comodidades para pasajeros.  
Buen trato, cocina excelente. Casa de material de propiedad, frente a la Plaza cerca de la Oficina de Correos y Telégrafos

### R. Mariano López

Agente Judicial—Rematador Público

Ofrece sus servicios para el trámite de asuntos Civiles, Comerciales, Criminales, Testamentarias y toda clase de gestiones ante las autoridades Judiciales y Administrativas.

Abogado consultor: Dr. ROBERTO MARTI  
Abogados representantes, Corrientes, Paraná y Buenos Aires  
Se encarga de administrar propiedades y del cobro de cuentas comerciales

Escritorio: Calle BOLIVAR No. 278  
POSADAS—MISIONES  
Teléfono No. 29

### Iguassú CASINO-HOTEL

Sociedad Anónima  
POZ DO IGUAUSSÚ  
BRASIL

Junto a las maravillosas Cataratas del Iguazú

Cocina de primer orden  
Servicio esmerado. Bebidas finas. Higiene y Prontitud

Para más datos dirigirse a Jorge Schimmlerhoff  
Foz de Iguassú—A. P.—Brasil

### Para la estación de invierno DE 1919

será inaugurado en Mayo este confortable HOTEL, con luz eléctrica, baños calientes y fríos, junto a las maravillosas Cataratas del Iguazú, donde los señores turistas, admirando tan grandiosa obra de la Naturaleza, podrán su pasar agradables momentos con varias clases de diversiones: Paseos en automóviles, náutica, picnic, etc. etc.

Los Sres. Turistas, en los días 3, 6, 10, 13, 16, 20, 23, 26 y 30 de cada mes se encontrarán en Posadas y Encarnación los magníficos vapores de la carrera del Alto Paraná: PARANA, IYANGY y TAMBER respectivamente, que llegarán al Sr. o Sr. a día a Foz de Iguassú, donde los aguardarán automóviles que los llevarán una hora a las Cataratas. En la pintoresca ciudad de Foz de Iguassú, alumbrada a luz eléctrica, con correo y telegrafo, que se comunica con cualquier parte del mundo, hay también un Hotel en combinación con las Cataratas que ofrece todo confort a los Sres. Turistas, que encontrarán allí buen alojamiento por parte de las autoridades y población.

# ¡PAPAS!

## EL CAFÉ PAULISTA

Recibió papas francesas de Mar del Plata Clase inmejorable

A \$ 1.50 los diez kilos

Precio sin competencia y garantido

BOLIVAR esquina SAN LORENZO

Posadas

Misiones

## Cataratas del Iguazú

El paseo al Iguazú es el paseo de moda en las Repúblicas Argentina y del Paraguay

Clima excelente  
Hoteles abiertos al público todo el año

Pensión diaria \$ 7.50, repartida en la siguiente forma: café con leche \$ 0.50; almuerzo \$ 3.00, cena \$ 3.00; cama por día y noche \$ 1.00. — Coche o automóvil de Puerto Aguirre a las cataratas \$ 2000 por persona.—Viaje a lomo de mula \$ 1500

### Cía. Mercantil y de Transportes (DOMINGO BARTHE S. A.)

Carrera al Alto Paraná

## Vapor TEMBEY

Completamente reformado y con capacidad para 80 pasajeros de cámara.—Compartimientos lujosos y grandes comodidades para los excursionistas al Iguazú—Sale tres veces por mes  
Por informes a los escritorios de la empresa

**Señoras!** Todas las tiendas y almacenes importantes de la localidad atienden con prontitud los pedidos por teléfono, facilitando las compras y dando precios. El teléfono, suple con ventaja y rapidez al muestreo que pierde horas en averiguar lo que por medio del teléfono, se sabe, sin molestias, en minutos. Para caso de enfermedad, urgencia y peligro, es indispensable en todo hogar, por su rapidez.

— Ensayarlo es adoptarlo —

Tarifa módica: Casas de familia \$ 6 mensuales. Negocios, escritorio y profesionales, 8 pesos mensuales. Datos al propietario:

R. Mariano López

### Quinta "La Esperanza"

Criadero de árboles frutales y plantas de ornamento  
Especialidad en clases selectas de NARANJOS, MANDARINOS, LIMONEROS. LIMAS, etc., incertados — Acondicionamiento esmerado. Pedir informaciones y precios a su propietario: Juan B. Gimenez — Puerto Bertoni — Alto Paraná—Paraguay.

### SE VENDEN

91 tablas canasto de 3 metros y 30 cm. 17 columnas de Uruguay de 6 mts. largo y 6 x 6. 59 troncos de 5 y 8 mts de largo y 4 x 5 y 8 x 8. 23 mts de varillas para alambros de 25 y 40.  
Toda madera estacionada de cinco años. Los interesados pueden dirigirse a esta administración.

### Instituto Musical FONTOVA

Director: LEON FONTOVA  
Sucursal Posadas  
Director: F. MARSETS ESTEVE  
Profesor de violín: A. ROSSI

Las clases de piano y violín empezarán el 1º de Marzo

### ENSEÑANZA MODERNA

**A una visita** invitamos a nuestros clientes — y al público en general. — Haganla a la **MUEBLERÍA EUROPEA** y tendrán la satisfacción de admirar el nuevo surtido de Muebles de todos los estilos. Últimas creaciones en lo que hay de más moderno.

**RECIENTEMENTE RECIBIDO**



GRAN SURTIDO COMPLETO. COLECCION DE OBSEQUIOS PARA CASAMIENTOS ENCONTRARÁN EN LA MUEBLERÍA «LA EUROPEA» DE **P. Chapov y Girson.—Posadas—Misiones**



CEHIBE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013" del CEHIBE.



BIBLIOTECA PÚBLICA DE LAS MISIONES